## La Médaille d'Honneur des Marins du Commerce

La médaille d'honneur instituée par la loi du 14 décembre 1901 a été décernée aux marins du commerce dont les noms suivent :

(Quartier de Calais) : Beaugrand, aux Barraques ; Beaugrand, à Calais ; Blondel, à Calais ; Casimir, à Calais ; Denen, à Calais ; Gournay, aux Barraques ; Lefebvre à Boulogne ; Fourre, à Boulogne ; Rivet, à Calais ; Stevenard, à Calais.

(Quartier de Boulogne-sur-Mer) : Bordrez, au Crotoy ; Bodot, au Crotoy ; Botard à Cayeux ; Bellepaume, à Saint-Valéry ; Brillard, à Wimereux ; Bonnissant, à Boulogne ; Caux, à Boulogne ; Carpentier, à Berk ; Dachicourt, à Etaples ; Desenclos, à Etaples ; Desenclos, à Etaples ; Guilbert, à Merlimont ; Gourlay, au Portel ; Gosselin, à Etaples ; Harduin, à Boulogne ; Hardhuin à Boulogne ; Lacroix, à Boulogne ; Lamour à Etaples ; Lamour à Etaples ; Libert, au Portel ; Ledes, à Boulogne ; Leprêtre, à Boulogne ; Leprêtre, à Etaples ; Malfoy, à Boulogne ; Malfoy, à Boulogne ; Maison, à Etaples ; Mercier, à Saint-Valéry ; Pentier, Pentier, à Berck ; Parmentier, à Berck ; Perrault, à Etaples ; Ramet, à Etaples ; Ramet, à Etaples ; Rossigny, au Crotoy ; Valéry, à Cayeux ; Truquet, à Boulogne ; Violette, à Saint-Valéry ; Nadoux, à Merlimont ; Wiart, à Etaples.


Pour toute décoration, ordonnance et joaillerie, s'adresser aux Grands Magasins du LINGOT D'OR, 46-48-50, Grande Place, Lille.

Lisez cette semaine dans

**Le Réveil Illustré**

Les plus beaux romans d'aventure et d'amour, les meilleurs contes, les chroniques les plus instructives.

Ses intéressantes illustrations seront pour vous un repos des yeux et de l'esprit.

Ce numéro qui vient de paraître, publie :

**MISS PEARL WHITE**, 1re page illustrée.
**LES HOMMES ET LES FAITS**, par **Albert Lefèvre**.
**CEUX DE CHEZ NOUS** : **Albert Samain**.
**UNE FUGUE**, conte, par **Armand Charpentier**
**AIRS CONNUS**, textes et dessins de **Marcel Parelle**.
**L'ILE SANS NOM**, drame en 4 parties, par **Maurice Level**.
**AMOUR DE SAUVAGE**, superproduction dramatique de « **Fox Film** ».
**L' SALYEU D' RUES**, chronique patoisante, par **Auguste Labbe**.
**UNE MISÈRE DORÉE**, roman d'amour, par **Delly**.
**L'HOMME QUI PLEURE**, roman d'amour, par **Pierre Rédinval**.
**LE PARADIS D'UN FOU**, roman d'aventures, par **René Jeanne** et **Louis Guilloux**.
**LA MODE ET LE FOYER**, par **Cousine Madeleine**.
**CHRONIQUE GASTRONOMIQUE**, par **Paul Annequin**.
**CHOSES ET AUTRES**.

Lisez et faites lire

**Le Réveil Illustré**

votre journal, **le meilleur, le moins cher**

**16 Pages :: 20 Centimes**


# Bulletin Economique

PARIS, 9 (Halles Centrales). — *Viandes.* — *Bœufs quartier derrière*, 2.80 à 5.00 ; quartier devant, 1 à 2.30 ; aloyau, 3 à 8.20 ; cuisses, 2.50 à 4.20 ; veau extra, 1re qualité, 9 à 10.60 ; 2e qualité, 7.60 à 9.80 ; 3e qualité, 4.80 à 7.30 ; moutons, 1re qualité, 8 à 10.00 ; 2e qualité, 6 à 7.90 ; 3e qualité, 3 à 5.90 ; gigots, 7 à 12.00 ; carrés parés, 4.50 à 13.50 ; porcs entiers ou demis, 1re qualité, 6.50 à 7.10 ; 2e qualité, 5.60 à 6.40 ; filets, 6 à 9.00, jambon, 5.50 à 8.80.

*Beurres.* — Centrifuge Normandie, 14.00 ; Bretagne, 13.60 ; Charente et Poitou, 14.30 ; Touraine, 14.00 ; divers, 13.60 ; Marchands Normandie, 11.60 ; Bretagne, 12.20 ; Centre, 11.80 ; divers, 11.60.

*Œufs.* — Normandie extra, 610 ; choix, 530 ; Bretagne choix, 520 ; ordinaire, 410 ; Touraine, choix, 630 ; ordinaire, 570 ; Poitou choix, 620 ; ordinaire, 510 ; Auvergne, 550 ; Midi choix, 590 ; ordinaire, 550.

*Volailles.* — Lapins morts du Gâtinais, 6.25 ; autres catégories, 6.10 ; pigeons morts, petits, 3.50 ; gros, 6.00 ; lapins vivants, 5.00 ; poulets morts de Bresse, 12.75 ; ordinaires, 10.75 ; pintades mortes, 11.50 ; canards rouennais, 16 à 20.00 ; dantais 14 à 18.00 ; fermes, 8 à 14.00.

PARIS, 9 (Bourse du Commerce). — *Sucres.* — Disponibles, cours officiel, 198 (a.), 198.50 (v.). — Cours commercial : courant, 198 ; prochain, 198 ; mars-avril, 197.50 (ach.), 198 (vend.) ; 4 premiers, 198.50. Tendance ferme.

LE HAVRE, 9. — *Cafés.* — Courant, 218 ; février, 214.50 ; mars, 209.50 ; avril, 205.50 ; mai, 201.25 ; juin, 199.25 ; juillet, 193.25 ; août, 191 ; septembre, 186 ; octobre, 183 ; novembre, 180 ; décembre, 178.

LE HAVRE 9. — *Laines.* — Janvier, 870 ; février, 860 ; mars, 850 ; avril, 840 ; mai, 835 ; juin, 835 Tendance calme.


**DENTISTE** G. LANGENOVE
106, Rue Manuel, 106, LILLE
Spécialité de Pose de Dents. — Réparations et transformations exécutées dans la journée
RESSORTS, SUCCIONS. — PRIX RÉDUIT.


## MARCHÉS DE LA RÉGION

LILLE (Halles Centrales), 10. — Cours moyen des ventes en gros à la date du 10 janvier :

*Volailles et gibiers.* — Lapin vivant, 6 à 7 fr. le kilo ; dépouillé, 8.50 à 9.50 ; de garenne, 6 à 7.50 pièce ; poule, 8 à 9.50 le k. ; poulet, 9 à 13.50 ; canard, 15 à 21 fr. pièce ; lièvre, 15 à 25 fr. ; faisan, 15 à 20 fr. ; oie, 6 à 8.50 le k. ; dinde, 11 à 14 fr. le k.

*Beurre et œufs.* — Beurre de Hollande, 16.50 le k. ; du Nord, 15 à 16 fr. ; de Normandie, 14.50 ; œufs du pays (centre), 48 à 65 fr. le cent ; œufs des Flandres 75 fr.

*Fromages.* — Camembert de marque, 2.25 pièce ; ordinaire, 1.50 ; Brie, 6.50 à 7 fr. le k. ; Gruyère, 10 à 11 fr. ; Port-Salut, 7.50 ; Roquefort véritable, 9.50 à 10 fr. ; Hollande, 7 à 10 fr. ; Fermier des Flandres, 7.50 ; Gouda véritable, 9.50 le k. ; Bleu d'Auvergne, 7.50 le k.

*Fruits et primeurs.* — Citrons, 20 fr. le cent ; oranges, 16 à 30 fr. ; noix, 2.80 le k. ; mandarines, 15 à 25 fr. le cent ; marrons, 1.80 à 2.20 le k. ; dattes, 3.75 ; pommes, 0.20 à 0.60 ; poires de table, 0.50 à 1.50 ; à cuire, 0.30 ; bananes, 0.40 pièce ; noisettes, 3.75 le k. ; amandes, 4.75.

*Légumes.* — Ails, 1.10 à 1.50 le k. ; céleri rave, 0.25 à 0.75 pièce ; échalottes, 2 fr. le k. ; cerfeuil, 2.50 à 3 fr. les 13 bottes ; persil, 2.50 à 3 fr. ; chicorée de Bruxelles, 1.60 le k. ; barbe de Capucin, 4.50 le k. ; pissenlits (jaunes), 6 fr. ; potiron, 0.50 ; tomates, 1.50 à 2 fr. ; carottes 10 à 15 fr. les 100 k. ; choux de Bruxelles, 1.10 à 1.50 le k. ; choux rouges, 5 à 8 fr. la douzaine ; choux verts, 2 à 3 fr. ; choux-fleurs, 17 à 22 fr. ; salsifis (scorsonères), 1.75 à 2 fr. la botte ; salade de blé (mâche), 3 fr. le k. ; cresson, 2 à 2.25 le k., 6 à 7 fr. les 12 bottes de 400 gr. ; épinards, 1.50 à 2 fr. le k. ; oignons, 30 à 40 fr. les 100 k. ; poireaux, 0.30 à 0.90 le faiceau ; pommes de terre, 17 à 18 fr. les 100 k. ; betterave rouge (cuite), 1 fr. le k. ; navets, 11 à 20 fr. les 100 k. ; laitues, 6 fr. la douzaine ; artichauts, 10 à 15 fr. ; scaroles et endives, 8 à 10 fr. ; haricots lingots, 180 à 190 fr. les 100 k. ; flageolets blancs, 120 fr. les 100 k. ; petits pois verts, 100 fr.

*Poisson de mer.* — Harengs frais, 0.10 à 0.20 pièce ; soles, 16 fr. le k. ; raies, 1.50 à 2.25 le k. ; maquereaux, 1 à 1.75 le k. ; plies, 3 à 3.50 le k. ; limandes (petites), 1 fr. le k. ; rougets, 1 à 2.50 le k. ; plusses, 1 fr. le k.

TOURCOING, 10. — Il a été vendu aux Halles : 420 kilos maréé pour 638 fr. ; 35 kilos morue salée, 2.25, 2.45 ; 3 fûts harengs salés, à 33.00 ; 30 kilos tomates, à 1.50 ; 1000 mandarines, à 0.09 ; 483 artichauts, 0.10, 0.13 ; 84 choux-fleurs, 1.20, 1.30 ; 280 oranges, 0.20 0.23 ; 3 sacs de 36 endives, 6.00, 10.00 ; 8 caisses de 300 oranges, à 35.00 ; 275 kilos hollande, 6.25, 8.00 ; 62 kilos Gouda, à 6.25 ; 28 kilos épaules cuites désossées, 8.25, 9.00 ; 150 kilos beurre, 13.00, 13.50.

VALENCIENNES, 10. — Beurre, 15 fr. le k. ; œufs du pays, 8.40 à 9 fr. la douzaine ; œufs frais de caisse, 7.20 ; œufs de conserve, 6 fr. ; fromage blanc, 1.50 à 2 fr. le k. ; gruyère, 10 à 11 fr. ; hollande, 6 à 8 fr. ; maroilles, 7 à 8 fr. pièce ; camembert, 1.75 à 2 fr. ; pommes de terre, 0.25 à 0.30 le k. ; id. saucisses, 0.40 ; oignons, 0.50 à 0.75 ; navets, 0.40 à 0.50 ; poireaux, 0.25 à 0.75 la botte, selon grosseur ; choux verts et rouges, 0.50 à 0.75 pièce ; choux-fleurs, 2.25 à 2.50 ; ails, 2 à 2.50 le k. ; haricots, 1 fr. la pinte ; pommes, 0.30 à 1 fr. le k. ; poires, 0.50 à 2 fr. ; endives-scaroles et laitues, 0.30 à 1 fr. pièce ; chicorée de Bruxelles, 1.50 à 2.50 le k. ; cresson, 0.50 à 0.60 la botte ; céleri, 0.50 le pied ; choux de Bruxelles, 2 à 2.50 le k. ; salsifis, 1.25 la botte.

CAMBRAI, 10. — Œufs frais, 0.80 pièce ; beurre, le kilo, 15.00 ; pommes de terre, 0.40 ; carottes, 0.20 ; navets, 0.40 ; haricots, le litre, 2.50 ; poireaux, la botte de 4, 0.30 ; lapins, le kilo, 9.75 ; poules tuées, de 18 à 28.00 ; poulets, de 14 à 22.00 pigeons, les deux, moyens, 11.00 ; garennes, de 8 à 9.00.

BOURBOURG, 9. — Beurre, 8.50 à 9.25 la livre ; œufs, 17.50 le quarteron ; poulets, 30 à 35 fr le couple ; poules, 30.00 le couple ; coqs, 13.00 lapins, 15.00 les gros, 15.00 les moyens, de 8 à 10.00 les petits ; pigeons, 10.00 le couple.

Marché de la cosselle. — Tendance ferme. Le disponible est coté 65.00 ; en livrable, 63-64 fr. sur 1923.

BETHUNE, 8. — Beurre, 6 à 7.00 le demi-kilo ; œufs, 14.50 à 15.50 les 26 ; poulets, 25 à 40.00 ; poules, 20 à 35.00 ; canards, 20 à 30.00 la paire ; oies, 20 à 35.00 pièce ; dindes, 35 à 45.00 ; pigeons 7 à 10.00 le couple ; lapins, 5 à 25.00 pièce ; carottes, 0.25 ; navets, 0.30 ; oignons, 0.50 à 0.60 le kilo ; poireaux, 0.20 et 0.25 la botte ; endives, 0.75 à 1.00 pièce ; salade de blé, 1.00 le demi-kilo ; choux verts, 0.10 à 0.50 ; choux-fleurs, 2.25 à 3.00 ; choux rouges, 0.30 à 0.50 pièce ; choux de Bruxelles, 2.00 le kilo ; épinards, 1.25 à 1.50 le kilo ; céleri, 1 à 1.75 les trois pieds ; chicorée, 1 à 1.25 le demi-kilo ; cresson, 0.20 ; salsifis, 2.25 la botte.

BRUAY, 9. — Marché peu animé, approvisionnement faible. — Beurre, la livre, 6.50 à 7.50 ; œufs, les 26, 15.00 ; camembert, la boîte, 1.75 à 2.00 ; gruyère, le kilo, 7.75 à 2.00 ; roquefort, 14.00 ; maroille, la pièce, 7.00 ; hollande, le kilo, 6.00 à 10.00 ; chocolat, la livre, 1.50 à 3.50.

Pommes de terre, le kilo, 0.35 ; carottes, 0.25 ; navets, 0.30 à 0.40 ; poireaux, la botte, 0.25 à 0.50 ; choux, la pièce, 0.25 à 0.50 ; haricots, les deux litres, 3.50 à 4.00 ; oignons, le kilo, 0.75 ; chou-fleurs, la pièce, 0.75 ; laitue, 0.75 ; scarole, 0.30 ; chicorée, la livre, 1.25 ; ails, la livre, 1.00.


**Pour choisir son Mobilier**

Beaucoup de soi-disant fabricants de meubles seraient incapables de montrer leurs usines.

CONTRE la VIE CHÈRE CONTRE les PARASITES Commerciaux
CONTRE LE BLUF DES CAMELOTEURS

*Achetez vos Meubles en Fabrique et dans une vieille Maison Lilloise connue depuis plus d'un demi siècle, vous en aurez pour votre argent.*

TOUT ce qui concerne le MOBILIER se trouve aux

Etablissements **GEORGES POPPE**

*43, Rue de la Halle, 43, à LILLE (Face au Pont Neuf)*

TELEPHONE 4.87 — CARS N. S. E.

Installations complètes :: HOTELS :: VILLAS CHATEAUX — Agencements de BUREAUX et de MAGASINS

VUE générale RÉELLE de NOS USINES et MAGASINS

Spécialité de COMPTOIRS en BOIS COMPTOIRS en ETAIN — Agencements d'Estaminets, :: Cafés :: Banquettes, Chaises, Tables, etc.

*Du plus RICHE au plus MODESTE MOBILIER, TOUT se trouve dans 20 Salles d'Exposition, dans notre STOCK de PLUSIEURS MILLIONS*

**La plus Grande Fabrique réelle du Nord de la France**


Poules, de 13 à 16.00 pièce ; poulets, 12 à 16.00 ; dindes, de 43 à 50.00 ; oies, 28 à 30.00 ; canards, 15 à 17.00 ; pigeons, 3.50 à 7.00 ; lapins domestiques, de 14 à 20.00.

Bœufs, 3.50 à 7.00 ; veaux, 3 à 6.00 ; mouton, 5 à 7.00 ; porcs frais, 4.50 à 6.50 ; jambon, 6 à 10.00 ; viande de cheval, 1 à 4.00.

morue, la livre, 5.00 ; harengs frais, la pièce 0.25. harengs saurs, 0.35 à 0.50 ; maquereaux, la livre, 2.50 ; merlans, 3.00 ; saumon, 2.50 ; rougets, 2.50 ; raies, 1.50 ; moules, les deux litres, 1.00 ; sardines, la boîte, 0.90 à 2.00.

Pommes, le kilo, 0.50 ; poires, 1.25 ; figues, la livre, 1.00 ; dattes, 2.50.


Approuvé sur pièces par correspondance la **COMPTABILITÉ** de vos détraqués des Établissements JANET-BUFFEREAU
SUCCURSALE de LILLE, 75bis, Boul. de la Liberté
PROGRAMME GRATUIT


## MARCHÉS DE LILLE

*Blés.* — Quelques battages locaux, mais il n'y a pas pléthore d'offres comme certaines années à pareille époque. On sent très bien maintenant combien la récolte a été déficitaire et la culture n'est pas fort disposée à sacrifier le peu qui lui reste. Les fortes demandes que nous avons eues d'ailleurs tant pour l'Est que pour le Midi, ont raréfié la marchandise. Quelques lots de bons blés dépassant 76 kilos se vendent 79.50 à 80 fr. départ. Les qualités de 74/75 sont encore obtenables de 78 à 78.50 départ.

En résumé, les bons blés de choix se vendent couramment vers 81 francs rendus parité Lille.

*Sons.* — Demande courante, mais pas assez active pour provoquer la hausse. On continue à céder les marques courantes vers 38 départ, alors que les beaux sons divisés atteignent encore 40 francs départ.

*Farines.* — Très fermement tenues en sympathie avec les blés. On tient généralement de 107 à 109, même 110 départ suivant marques. La demande reste normale ; un peu d'hiver, la aussi, serait nécessaire pour activer la consommation.

*Seigles.* — Article en hausse, vu la très forte demande de la meunerie et de l'épuisement des stocks qui se fait déjà bien sentir un peu partout. On traite de 63.50 à 64 départ, soit 67.50 à 68 rendus nos gares.

*Maïs.* — Les cascades du change ont amené cette semaine une plus-value de 1.50 à 2 fr. Les Plata disponibles et janvier se vendent aujourd'hui 64, ainsi que les mois suivant-logés Dunkerque. Les Tonkin sont bien demandés de 62.50 à 63.

*Orges.* Tendance meilleure également avec demande assez active pour les belles qualités de brasserie de 63 à 63.50 rendus nos gares pour les escourgeons de pays ; 64 à 65 pour les provenances de Beauce et de Champagne. Les belles orges du Gâtinais ou Beauce sont aussi demandées de 65 à 67 rendues suivant blancheur. Les qualités d'orges pour mouture et nourriture du bétail sont sensiblement mieux tenues depuis 58 jusque 63 fr. rendues.

*Avoines.* — La fermeté se maintient pour toutes les provenances On a traité pas mal de bonnes avoines de pays cette semaine de 62 à 63 départ, suivant les qualités, soit de 66 à 67 rendues. En étrangers, pas mal d'affaires se sont traitées en Danube à 64 fr. sur wagon Dunkerque pour livraison janvier et 63 pour Plata clipped sur 4 de mars.

*Riz.* — Bonne demande en rapproché vers 80 à 81 fr. wagon Dunkerque. Pour le livrable sur mois suivants 79. Farines de riz de 90 à 92, suivant les époques.

*Graines oléagineuses.* — Fermes de 125 à 128 pour graines de lin rendues Lille ; 200 fr. pour colzas.

*Légumes secs.* — Un peu plus de calme dans les affaires. On cote aujourd'hui les pois verts 140 départ ; les flageolets 110 et les lingots 175.

*Huiles.* — Notre marché a été très ferme cette semaine par suite de la hausse du change. Le disponible a avancé de 5 à 10 fr. et le livrable a suivi dans les mêmes proportions avec une tendance à se rapprocher des prix du disponible. Un bon courant d'affaires a remplacé l'inactivité des semaines précédentes.

*Huile de lin de pays.* — 10 à 15 fr. de majoration sur les lins clairs.

*Huile de colza.* — Disponible, 320 ; janvier-février, 310 payé.

*Huile de pavots rebats.* — Janvier, 360 ; trois-sage et rebats, 345.

*Huile de ricin.* — 1re pression, 380 ; 2e pression, 310.

*Huile de bois de Chine.* — Disponible et livrable, 500.

*Suif industriel.* — 43e 1/2, 240 départ ; suif aux crétons, 250.

*Oléine de saponification pur suif de stéarinerie 98-99 de fabrication française, 310 départ usines.*

*Tourteaux-nourriture.* — Marché calme. — Lins petit format, disponible 79, 4 premiers, 78 ; grand format, disponible, 78, 4 premiers, 1923, 72 départ Nord-Pas-de-Calais, 4 de mai 1923, 63 départ Ouest. Tourteaux arachides fermes : manquent. Tourteaux de coton anglais, 50. Tourteaux de maïs, disponible et livrable 60 ; feed de maïs, 63 ; farine grasse de maïs, 63.

*Tourteaux-engrais.* — Soutenus. — Colza des Indes concassés logés, 45. Farine de colza, 3 1/2 % d'azote, 54. Farine de ricin ferme en revente, l'on demande 28.50.


**NORD-VOYAGES**
*66, Rue des Stations, 66 - LILLE*
Filiale des Voyages de la Presse Française
(25e Année)
Voyages de Noces, Voyages de Famille
Toutes régions, France et Etranger
Prix à forfait, toutes dépenses comprises
Economie - Confort - Sécurité et Agrément


### Syndicat de l'Industrie du Cuir de la Région du Nord

*Situation du marché à la date du 10 janvier*

CUIRS BRUTS. — On ne signale pas de changements importants dans la situation. Vu la saison actuelle, la légère baisse signalée est imputable au conditionnement d'hiver et c'est plutôt un maintien des cours qu'il faut enregistrer.

CUIRS MANUFACTURES. — En ce moment, les transactions sont aussi rares que la semaine dernière, néanmoins quelques opérations se sont faites dans le cuir à semelles et le cuir en croûte. Il n'y a que peu de stock, les tanneries ayant réduit la mise au travail. L'incompatibilité des prix du cuir brut avec les exigences des acheteurs en tanné subsistent toujours, néanmoins la tannerie garde la direction du marché.

### *Bourse d'affrètement de Douai*

*Séance du 8 janvier.* — 1 bateau Pont-à-Vendin-Mantes, 280 t., 16.50 ; 1 b. Gayant-Lamotte, Breuil, 280 t., 12.00 ; 1 b. Lens-Choisy-le-Roi, 280 t., 18.60 ; 1 b. Marles-Gennevilliers, 285 t., 18.00 ; 1 b. Gayant-Lille, 280 t., 4.00 ; 1 b. Gayant-Morlagne, 280 t., 2.75 ; 1 b. Harnes-La Louvière, 280 t., 8.60 ; 1 b. Gayant-Neuilly-sur-Marnes, 270 t., 18.75 ; 1 b. Gayant-Sequedin, 280 t., 3.85 ; 1 b. Pont-à-Vendin-Bruxelles-Saint-Gilles, 282 t., 12.25 ; 1 b. Violaines-Lille, 280 t., 3.40 ; 1 b. Violaines-Lomme, 280 t., 3.35 ; 1 b. Pont-à-Vendin-Nancy, 280 t., 22.00 ; 1 b. Noyelles-Creil, 280 t., 13.10 ; 1 b. Auby-Saint-Omer, 280 t., 5.75 ; 1 b. Vieux-Condé-Armentières, 280 t., 6.30 ; 1 b. Ostricourt-Boubecque, 275 t., 6.10 ; 1 b. Violaines-Honschoote, 120 t., 10.50 ; 1 b. Escarpelle-Montargis, 280 t., 22.25 ; 1 b. Denain-Rouen, 280 t., 17.00 ; 1 b. Gayant-Rouen, 285 t., 18.00 ; 1 b. Pont-à-Vendin-Bruges, 285 t., 7.90 ; 1 b. Violaines-Marcq, 285 t., 3.60 ; 1 b. Bruay-Denain, 280 t., 5.00 ; 1 b. Violaines-Cambrai, 282 t., 4.60 ; 2 b. Pont-à-Vendin-Paris, 560 t., 18.00.

### *Bureau d'affrètement de Béthune*

*Séances des 8 et 9 janvier.* — *Houille.* — Béthune à Eugies-les-Chokiers, 16.50, 1 p., 287 t. ; Béthune à Frasnes-sur-Escaut, 5.60, 1 p., 280 t. ; Béthune à Lille, 4.00, 1 p., 280 t. ; Béthune à Tourcoing, Halot, 5.00, 1 p., 280 t. ; Béthune à Blanc-Seau, 4.90, 1 p., 280 t. ; Béthune à Selzaete, 9.00, 1 p., 280 t. ; Béthune à Paris, environs, 19.00, 1 p., 280 t. ; Béthune à Oignies, rivage, 3.50, 1 p., 284 t. ; Béthune à Sainte-Marie-Kerque, 10.50, 1 p., 72 t. ; Béthune à Argues, 3.50, 1 p., 270 t. ; Beuvry à Dunkerque-Ville, ou bassins, 5.25 et 5.35, 2 p., 280 t. ; Beuvry à Coudekerque, 5.15, 1 p., 280 t. ; Béthune à Charleroi, 12.00, 1 p., 280 t. ; Béthune à Gand, 8.00, 1 p., 281 t. ; Béthune à Roubaix divers, 5.00, 1 p., 280 t. ; Beuvry à Sequedin, 3.90, 1 p., 280 t. ; Béthune à Ostricourt, 3.30, 1 p., 284 t. ; Béthune à Solaigneaux-l.-Ardennes, 15.25, 1 p., 278 t. ; Béthune à Hondschoote, 11.10, 1 p., 60 t. ;

Béthune à Marcq-en-Barœul, 4.35, 2 p., 275 t. ; Béthune à Argues, 3.40, 1 p., 280 t. ; Béthune à Dunkerque-ville ou bassins, 5.25 et 5.35, 1 p., 280 t. ; Béthune à Wasquehal, 4.90, 1 p., 280 t. ; Béthune à Lille, divers, 4.50, 1 p., 125 t. ; Béthune à Lille, divers, 4.00, 1 p., 280 t. ; Béthune à Haubourdin, 3.75, 1 p., 280 t.

Bateaux affrétés en dehors de la zone du bureau. — Béthune à Comines, 6.40, 1 p., 280 t. ; Béthune à Origny, 13.00, 1 p., 280 t. ; Beuvry à Roulers, 8.25, 1 p., 281 t. ; Beuvry à Roubaix, 5.75, 1 p., 280 t. ; Béthune à Wasquehal, 5.15, 2 p., 280 t. ; Ostricourt à Nanterre, 16.00, 1 p., 280 t.


**UGEOL** SEUL TRAITEMENT GUÉRISSANT les Maladies des VOIES URINAIRES
Lithiase, gravelle, cystite, albumine, douleurs vertébrales, fréquentes, prostatite, hypertrophie de la prostate, rétrécissements, impuissance et rhumatismes d'origine blennorragique.
Nouveau traitement scientifique (sans opérations) de la Gravelle : 45 fr. TOUTES PHARMACIES
Et à défaut, envoi franco par Pharmacie Spécialiste : UGEOL, 22 Rue Réaumur, PARIS
En vente toutes bonnes Pharmacies de Lille.


### *Cote de la laine à Roubaix*

ROUBAIX, 10. — On a coté, en Bourse hier matin : Janvier, 30.50 a. ; février, 30.50 a. ; mars, 30.50 a. ; avril, 30 a. ; mai, 29.50 ; juin, 29 ; juillet, 29 ; août, 29 ; septembre, 28.25.

Affaires enregistrées en Bourse, à midi, 5.000 kilos sur avril à 30.50.

## MARCHÉS DES COTONS

LE HAVRE, 10. — *Clôture.* — Tendance à peine soutenue ; ventes, 1.300. — Janvier, 487 ; février, 485 ; mars, 483 ; avril, 479 ; mai, 475 ; juin, 471 ; juillet, 467 ; août, 461 ; septembre, 450 ; octobre, 435 ; novembre, 428 ; décembre, 424.

NEW-YORK, 10. — *Clôture.* — Janvier, 2610 ; mars, 2660 ; mai, 2670 ; juillet, 2649.

LIVERPOOL, 10. — *Clôture.* — Janvier, 1470 ; mars, 1454 ; mai, 1435 ; juillet, 1415 ; octobre, 1330.


**CONTRE la GRIPPE et les Maux de Gorge**
Prenez des Pastilles MENTHOLÉE
Elles préservent, calment, guérissent.
— Toutes Pharmacies, 2 fr. 50 —


## Bourse de Lille du 10 Janvier 1923

| Charbonnages | C. pr. | C. d. jr |
|---|---|---|
| Albi | 410 50 | 443 .. |
| » Part | 1195 .. | 1225 .. |
| Ariche | 975 .. | 960 .. |
| Azin | 1211 .. | 1199 .. |
| Béthune | 2625 .. | 2613 .. |
| » 10e | 252 25 | 247 .. |
| Blanzy | 1501 .. | 1490 .. |
| Bruay | 2455 .. | 2424 .. |
| » 10e | 215 .. | 242 .. |
| Carvin | 552 .. | 553 .. |
| Ch. Boulonn. | 195 .. | 200 .. |
| Clarence | 426 .. | 422 .. |
| Courrières | 500 .. | 505 .. |
| Crespin | 160 .. | 155 .. |
| Douchy | 1035 .. | 1035 .. |
| Dourges | 519 .. | 514 .. |
| Escarpelle | 1120 .. | 1130 .. |
| Ferfay | 519 .. | 510 .. |
| Flines | 30 .. | 29 75 |
| Lens | 315 .. | 313 .. |
| » 10e | 149 50 | 148 .. |
| Liévin | 189 75 | 191 .. |
| c. de 30 act. | 5501 .. | 5615 .. |
| Ligny | 1385 .. | 1360 .. |
| Marles 70 % | 374 50 | 367 50 |
| Nord Alais | 71 .. | 70 .. |
| Ostricourt | 746 .. | 740 .. |
| Thivencelles | 233 .. | 234 75 |
| Vendin | 228 .. | 225 50 |
| Vicoigne | 540 .. | 531 50 |
| » 10e | 267 .. | .. |

| Pétroles | C. pr. | C. d. jr |
|---|---|---|
| Alexander | 254 .. | 260 .. |
| Bordeni | 238 .. | .. |
| Bustenari | 270 .. | 283 .. |

| Pétroles | C. pr | C. d. jr |
|---|---|---|
| Dabrowa Cap | 586 .. | 581 .. |
| Estera | 205 .. | .. |
| Fin. Pétrole | 384 .. | 384 50 |
| Fr. Polonaise | 219 .. | 214 75 |
| Grabowska | 208 .. | .. |
| Ind. Pologne | 225 .. | 225 .. |
| Karpathes | 415 .. | 412 |
| Lille Bonn. ord. | 1220 .. | 1245 .. |
| » » pr. | 1760 .. | 1760 .. |
| Nifasco | 258 .. | 255 .. |
| Monte-Carlo | 300 .. | .. |
| Omn. Pét. Nord | 709 .. | 708 .. |
| Polaga | 191 .. | .. |
| Potok | 488 .. | 483 .. |
| Pétr. Premier | 390 .. | 390 .. |
| Raff. Pét. Nord (act. B) | 836 .. | 870 .. |
| Rotozin | 755 .. | 760 .. |
| Silva-Plana | 269 .. | 270 .. |
| Wankowa | 505 .. | 505 .. |
| Zegorz | 142 .. | 142 .. |

| Métallurgiques | C. pr. | C. d. jr |
|---|---|---|
| Blanc-Misseron | 630 .. | 599 .. |
| Aciéries France | 582 .. | 580 .. |
| » Longwy | 924 .. | 911 .. |
| Samb. et Meuse | 3150 .. | 3175 .. |
| Ch. de France | 227 .. | 215 25 |
| Nicaise | 1190 .. | 1185 .. |
| » Part | 724 .. | 734 .. |
| Aubr. et Viller | 803 .. | .. |
| Biache-St-Vaast | 3800 .. | .. |
| Etablissa. Cail | 417 .. | 455 .. |
| Denain-Anzin | 1829 .. | 1839 .. |
| Escaut Capital | 1790 .. | .. |
| Escaut jouiss. | 1340 .. | 1350 .. |

| Métallurgiques | C. pr. | C. d. jr |
|---|---|---|
| Etabl. Arbel | 640 .. | 635 .. |
| Fives-Lille | 1840 .. | 1810 .. |
| Nord et Est | 510 .. | 510 .. |
| Mat. Fr.-Belge | 1108 .. | 1098 .. |
| Schneider-Maubeuge | 1230 .. | 1285 .. |
| Mat. Transports | 365 .. | 365 .. |

| Valeurs diverses | C. pr. | C. d. jr |
|---|---|---|
| Compt. Linier | 1330 .. | 1338 .. |
| Etabl. Agache | 1585 .. | 1576 .. |
| Cot. St-Quentin | 575 .. | 575 .. |
| Tiberghien | 500 .. | 508 .. |
| — part | 1450 .. | .. |
| Kuhlmann ex-d. | 570 .. | 560 .. |
| Tull. Beauvais | 1275 .. | .. |
| — part | 710 .. | .. |
| Verrerie | 264 .. | 257 .. |
| — part | 117 .. | .. |
| Gl. verres sp. | 5060 .. | 5105 .. |
| Gl. Aniche lib. | 1500 .. | .. |
| — n. lib. | 1475 .. | .. |
| Cmte Haub. | 378 .. | 381 .. |
| Cmte Français | 4050 .. | 3900 .. |
| Cmte Boulonn. | 660 .. | 691 .. |
| El et G. du N. | 361 .. | 360 .. |
| Ente El. N.-Fr. | 430 .. | 425 .. |
| Bons du Trésor | 487 .. | 487 25 |
| Obl. Houillères | 475 .. | 468 50 |
| — (2e) | 463 .. | 465 .. |
| Oblig. Lens | 495 .. | .. |
| Obl. du Nord 6 % | 486 75 | .. |
| Cr. Nat. 19 | 470 .. | 474 75 |
| — 20 | 474 .. | 474 .. |
| — 21 | 504 .. | 504 .. |
| — 22 | 492 .. | 495 25 |
| — 23 (2e) | 486 .. | 482 .. |

## BOURSE DE PARIS DU 10 JANVIER

Aujourd'hui, comme hier, la spéculation s'est tenue sur une certaine réserve. Mais comme les réalisations sont terminées, le marché a conservé une certaine fermeté. Le compliant qui n'a connu aucune hésitation, conserve son attitude optimiste.

Nos rentes sont demeurées, néanmoins, assez irrégulières. Le 3 % a repris à 58.50 ; 4 %, 1917, 63.10 ; 1918, 62.40 ; 5 %, 1915, 76.05 ; 1920, 88.20 ; 6 %, 87.50. Le Crédit National 1919 est à 468.75 ; 1920, à 470 ; 1921 à 500.25 et 1922 à 497. Les fonds turcs se sont inscrits en reprise et les fonds russes ont donné lieu à quelques demandes.

Les Etablissements de Crédit se sont bien maintenus. La Penarroya s'est alourdie, ainsi que le Rio, le Boléo et Pathé. Les valeurs de sucre ont été irrégulières.

En coulisse, la faveur a été aux mines d'or où la Mexican Eagle qui finit mieux. Mais la De Beers a été discutée. Bonne tenue des valeurs russes. Les valeurs de caoutchouc ont été calmes. On a été ferme en clôture.

La livre sterling est revenue à 67.86 et le dollar à 14.55. L'italien est lourd à 71.90. Prague est mieux à 41.80 et le leu à 8. Berlin glisse toujours à 0.1375.

BANQUE REGIONALE DES ARDENNES. — Le 19 courant les actionnaires se réuniront en assemblée extraordinaire, afin d'approuver définitivement les apports de la Banque Claude Lafontaine, Prévost et Cie ; l'augmentation du capital social et la création de parts.

FINANCIERE DES CAOUTCHOUCS. — L'assemblée qui n'a pu se tenir le 5 courant, est remise au 3 février prochain.

BANQUE FONCIERE DU JURA. — Une assemblée des porteurs de bons de caisse et d'obligations aura lieu le 9 février à Bâle, en vue de remplacer à partir du 1er janvier 1924, le taux fixe d'intérêt en revenu variable et de proroger jusqu'au 1er décembre 1927, le remboursement de toutes les obligations ou bons de caisse échus.

BANQUE MUSEUX, BRAILLON et Cie. — Troisième répartition de 100 francs par action depuis le 1er courant.

INDUSTRIE ET FORCE. — L'assemblée extraordinaire qui n'a pu se tenir le 14 décembre, est remise au 19 janvier. On sait qu'il s'agit de porter le capital social de 21 à 28 millions de francs.

## Les Valeurs à court terme

En souscrivant aux Bons de la Défense Nationale, on s'assure un revenu appréciable sans toucher à son capital ; on retrouve son argent à une date fixée d'avance ; on peut prendre des engagements à une échéance déterminée, puisqu'on sait à quelle époque on pourra obtenir le remboursement de nos Bons et qu'on peut même les faire escompter à toute échéance de moins de trois mois. Thésauriser les billets de banque, au lieu de les placer en valeurs du Trésor à court terme, c'est perdre des intér